聯合報
UNITED DAILY NEWS
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙號
行政院新聞局局版臺業字第貳參號登記證
副發人 王楊吾
發行人 王效蘭
今天一大張 每份新臺幣五元
零售及訂購電話
地址：(110)台北市信義路五段五五五號
總機：7681234－7601616
● 訂報：7654312
● 發行服務專線：080-212242
● 廣告業務：7615142
● 分類廣告：7636775
● 採訪中心：7689036
● 地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

認否方官 陸大赴使特派擬我

見意換交」國中個一「就除排不 行成內間時短最在能可指息消

【記者盧張允／台北報導】國防部昨天下午，午年各發布新聞指出，昨天後晨共發射一枚到斷為第九的地對地飛彈，落於高雄西端距標區內，中共昨天晚間，共發射一枚飛彈，落於高雄西端目標區內，共軍共已經確保下，這次密談的主題自然仍是政治問題。

這位洪秋竹表示，中共對台灣仍存在很多誤解，但政府堅持中國統一的政策從未改變，所以希望透過這種緊急溝通，傳達正確訊息給中共，台灣並無意接受對獨，等總統大選後再展開兩岸的層對話。所以，「我們預計，一個中國」的問題將雖避免，他也預計，中共將會要求台灣如何向國際社會保證台灣不搞台獨，重申追求中國統一的決心與堅。

消息人士也說，類似的商談都只是過程，所以接觸期間兩岸會談結果，都不會向外界公開。官員表示，雖然中共已經關兩岸兩會談結果，但陸委會表示，中共對台灣的不滿，仍是兩岸密警並未斷；這次會談的緊張，仍是兩岸密警並未斷；

據透露，中共在去年上月中共首次飛彈演習後，中共岸就曾透過特殊管道接觸。當時中共就希望能快將台灣海層官員上談判桌，考慮到總統大選，所以決定延到選後再說。

相關新聞刊三版

中共昨射一枚飛彈 演習機艦發射實彈

國防部證實M—九落於高雄西端目標區 羅本立巡視左營指示官兵三字訣「穩忍狠」

【本報記者／台北報導】為緩和兩岸當前緊張的對峙情勢，政府官員透露，我方有可能在最短時間內派遣有有代表性的民間人士前往大陸溝通，除了澄清總統大選無關的立場外，也將就中共所提切政治問題交換意見，其中不排除中共最關心的「一個中國」問題。

高層官員坦白，我方已經準備就可以出發。他表示，早在前兩天中午制關人員就已處於隨時動身的狀態，現在僅等選舉問題，地點動等待敲定；只要兩岸有關單位確定時程，我方代表即可起程。

不過，行政院長連戰表示，他強調，根本沒有這種考慮，這會影響民心士氣，至於總統府，陸委會、海基會，也都否認這消息。

儘管政府、朝野首長都重申否認這則消息，但該高層人士仍說明輕鬆，對方的接觸對象也絕對是獲得充分授權的對象。

相關人士透露，對於中共此次的安全，但對於有相當程度的影響，官員表示，共出兵演習的目的單單說就是威嚇台灣，在公開安全的前提下，這次密談的主題自然仍是政治問題。

這位洪秋竹表示，中共對台灣仍存在很多誤解，但政府堅持中國統一的政策從未改變，所以希望透過這種緊急溝通，傳達正確訊息給中共，台灣並無意接受獨，等總統大選後再展開兩岸的層對話。所以，「我們預計，一個中國」的問題將雖避免，他也預計，中共將會要求台灣如何向國際社會保證台灣不搞台獨，重申追求中國統一的決心與堅。

消息人士也說，類似的商談都只是過程，所以接觸期間兩岸會談結果，都不會向外界公開。官員表示，雖然中共已經關兩岸兩會談結果，但陸委會表示，中共對台灣的不滿，仍是兩岸密警並未斷；

據透露，中共在去年上月中共首次飛彈演習後，中共岸就曾透過特殊管道接觸。當時中共就希望能快將台灣海層官員上談判桌，考慮到總統大選，所以決定延到選後再說。

相關新聞刊三版

【本報記者／台北報導】為緩和兩岸當前緊張的對峙情勢，政府官員透露，我方有可能在最短時間內派遣有有代表性的民間人士前往大陸溝通，除了澄清總統大選無關的立場外，也將就中共所提切政治問題交換意見，其中不排除中共最關心的「一個中國」問題。

高層官員坦白，我方已經準備就可以出發。他表示，早在前兩天中午制關人員就已處於隨時動身的狀態，現在僅等選舉問題，地點動等待敲定；只要兩岸有關單位確定時程，我方代表即可起程。

不過，行政院長連戰表示，他強調，根本沒有這種考慮，這會影響民心士氣，至於總統府、陸委會、海基會，也都否認這消息。

但該高層人士仍說明輕鬆，對方的接觸對象也絕對是獲得充分授權的對象。

我方情報均有相當程度掌握，對於中共此次的安全，但對於有相當程度的影響，官員表示，共出兵演習的目的單單說就是威嚇台灣，在公開安全的前提下，這次密談的主題自然仍是政治問題。

這位洪秋竹表示，中共對台灣仍存在很多誤解，但政府堅持中國統一的政策從未改變，所以希望透過這種緊急溝通，傳達正確訊息給中共，台灣並無意接受獨，等總統大選後再展開兩岸的層對話。所以，「我們預計，一個中國」的問題將雖避免，他也預計，中共將會要求台灣如何向國際社會保證台灣不搞台獨，重申追求中國統一的決心與堅。

消息人士也說，類似的商談都只是過程，所以接觸期間兩岸會談結果，都不會向外界公開。官員表示，雖然中共已經關兩岸兩會談結果，但陸委會表示，中共對台灣的不滿，仍是兩岸密警並未斷；

據透露，中共在去年上月中共首次飛彈演習後，中共岸就曾透過特殊管道接觸。當時中共就希望能快將台灣海層官員上談判桌，考慮到總統大選，所以決定延到選後再說。

相關新聞刊三版

總統國代選舉社 烏坵最先領票

彰縣一名議員昨遭狙擊死亡

MALACAÑAN PALACE
MANILA

March 11, 1996

Mrs. Wang Chao Yu-Hsien
c/o Luis H.K. Yang
Manila Economic and Cultural Office
4/F Metropolitan
107 Chung Hsiao E. Road
Section 4, Taipei

Dear Mrs. Wang,

Ming and I wish to convey our deepest sympathies on the demise of your beloved Tih-Wu.

We hope that your sorrow will be assuaged by the thought that his soul now rests in the loving hands of the Almighty.

May the Good Lord shower upon you His blessings and comfort you during your hour of bereavement.

We pray for the eternal repose of his soul.

午上天昨與華總表代劉處事辦化文演經拉馬馬影響／相影通報本　版三刊聞新

吾惕王悼函統總菲

吾惕王人辦創系報合聯感悼弱致華視斯羅羅統總實律菲。成必王長事重系報合聯給交，當靈到帶（左）信到通把

廢車通報活動 抽出兩個特獎

攻林羊港地盤 李登輝南投縣造勢

律師王華剛被歹徒綁架殺害

赫格蘭一男子射殺上課師生

波蘭大導演奇士勞斯基病逝

習演海台於用能可 油柴貨現購搜共中

陣疑佈故除排不判研油中

【路透社新加坡十三日電】原油市場受易負今天表示，中共本周末開始進口油，可能是用於在台灣海附近舉行的演習。柴油普遍被用為車輛和機器設備的燃油。

交易員說，在華南交貨每噸超過百美元也們，在華南交貨每噸超過百美元也們，在華南交貨每噸大賣。但中共本周開始卻在每噸二〇九到二一〇美元。

市場人士指出，他們不確定這是否與中共目前在台灣近海進行演習有關。

與中共目前在台灣近海進行演習有關。

他們說，中共國營機構買主要求在未來三到七天之內交貨，這項在通常而言很短的交貨期取與中共指定在十二月和六月的交貨期相比，都超過半均量。但三月分的柴油進口量卻平靜。大陸進口量平均每個月進口約卅萬噸到五十萬噸的柴油。

據交易員透露，中共三月分進口柴油進口也偏高，接近四十二萬噸。燃料油進口也偏高，接近四十二萬噸。燃料油通常供發電和船舶使用。

但中共對香港人能否認燃料油進口

【路透社新加坡十三日電】原油市場受易負今天表示，中共本周末開始進口油，可能是用於在台灣海附近舉行的演習。柴油普遍被用為車輛和機器設備的燃油。

交易員說，在華南交貨每噸超過百美元也們，在華南交貨每噸大賣。但中共本周開始卻在每噸二〇九到二一〇美元。

市場人士指出，他們不確定這是否與中共目前在台灣近海進行演習有關。

他們說，中共國營機構買主要求在未來三到七天之內交貨，這項在通常而言很短的交貨期取與中共指定在十二月和六月的交貨期相比，都超過平均量。但三月分的柴油進口量卻平靜。大陸進口量平均每個月進口約卅萬到五十萬噸的柴油。

據交易員透露，中共三月分進口柴油進口也偏高，接近四十二萬噸。燃料油進口也偏高，接近四十二萬噸。燃料油通常供發電和船舶使用。

但中共對香港人能否認燃料油進口

快譯通最佳強棒雙冠王！

電腦辭典的Dream Team — LD-9000系列
樂！就要最好、最新、最多的！再從強力推薦快譯通LD-9000系列，無論選擇卡式平高機卡，主機超強、功能最先進的LD-9000系列絕對是'96年最佳學習組合。

多種選擇，滿足不同需要
最多 LD-9000系列提供別人沒有的兩款博卡式電腦辭典；要功能超強的最佳博卡式電腦辭典，選LD-9000；想進一步升級，要求最方便快速的輸入方式，當然選最新近行的LD-9100平高式博卡辭典！

最新 領先進入手寫新時代、輸入又快又方便
全國第一台平高式博卡電腦辭典——LD-9100 Walk Pen快易寫，有最穩妥的手寫輸入；
●繁、簡字體均可辨識，正確率高。●可隨意手寫、創意複圖
●先進筆控式螢幕，直接點螢幕圖形即可進入功能
除了先進的手寫輸入外，還有精密、靈敏等多種選擇，輸入更快、更準、更順手。

最好 超強功能，比比皆贏！
LD-9000系列，不但是計算機、還有：●單字、例句、發音最多，居目前所有機種之冠，超越他牌電腦辭典
●國劇字形易混淆字和稱有字義易混淆字、詞類變化等英文解析功能，輕鬆查證寫作資料
●演劇重要規則，同音字和擁有一字多音的發音辨識功能
●同部文法書，可從單字查詢文法，及編進入大詞類常考文法書精要
●八國會話、九種語言，中、英、日、粵四種發音
●電腦數學：四層別解，並可做入像機圖，更生動有趣
●突破IC卡電子書無法升級再使用的困境，領先IC卡「重複轉錄功能」，就像錄音帶般，可隨時重錄新內容，錄了再洗，洗了再錄，配合多達150部的豐富電子書，經濟方便
●配備世界標準PCMCIA介面，擴卡規格不淘汰
●首創外接光碟，讓字典真人發音，容量大升級

快譯通股份有限公司
台北市光復北路11巷44號4樓
電話：(02)7623260(代表號)
劇場傳真：16760721

全省急速自貿
大立百貨104樓
深坤EIKO・大樂・萬光
上新聯通
新學文書局
泰一電氣
中華路及光華商場
全台巨民電腦
全台電子產實店
新安一店、二店、三店
全國直營・連鎖店
全國電子商場